

MUNICIPIUL SFÂNTU GHEORGHE

RO 520008 Sf.Gheorghe
str. 1 Decembrie nr. 2
Judetul Covasna

Tel: 0267-316957
Fax: 0267-311243
E-Mail: info@sepsi.ro

Nr. înreg. MUNICIPIUL SFÂNTU GHEORGHE _____ / _____
Nr. înreg. FUNDAȚIA CULTURALĂ „VIGADÓ” _____ / _____

CONTRACT DE ASDOCIERE

I. PĂRȚILE CONTRACTANTE

1.1. **MUNICIPIUL SFÂNTU GHEORGHE** prin Consiliul Local al Municipiului Sfântu Gheorghe, cu sediul în Sfântu Gheorghe, str. 1 Decembrie 1918 nr. 2, tel. 0267-316957, fax 0267351781, având cod fiscal 4404605, cont IBAN _____, deschis la Trezoreria Sfântu Gheorghe, reprezentat prin Antal Árpád-András, în calitate de primar și Veress Ildikó director executiv,

și
1.2. **FUNDAȚIA CULTURALĂ „VIGADÓ”**, cu sediul în municipiul Târgu Secuiesc, P-ța Gábor Áron, nr.21 județul Covasna, având CIF 26646499, având cont bancar _____, deschis la _____ reprezentat prin Kolcsár József - președinte,

având în vedere H.C.L. ____/2017 privind încheierea unui contract de asociere între Municipiul Sfântu Gheorghe prin Consiliul Local al mun. Sfântu Gheorghe Fundația Culturală „Vigadó”, în vederea finanțării și organizării unui program cultural-artistic, de comun acord, au convenit să încheie prezentul contract de asociere cu respectarea următoarelor clauze:

II. OBIECTUL ȘI VALOAREA CONTRACTULUI

2.1. Părțile contractante organizează în perioada 17 septembrie – 06 octombrie 2017 în comun spectacolul „A dolgokról egy földi szellemnek” („Despre lucruri...”) în Centrul de Artă al Municipiului Sfântu Gheorghe împreună cu expoziția comemorativă Szilágyi Domokos, în spațiul expozițional al Casei de Arcade, conform programului privind desfășurarea evenimentului, anexa nr. 1 la prezentul contract din care face parte integrantă.

2.2. Bugetul realizării obiectului contractului este de 36.540 lei;

2.3. Conform Bugetul evenimentului, anexă nr. 2 la contract, resursele solicitate din bugetul local prevăzute la art. 2.2. vor acoperi:

- cheltuielile de organizare a spectacolelor: 3215 lei/spectacol
- cheltuielile de organizare a expoziției: 389 lei x 10 zile
- transport persoane: 50 lei/eveniment

III. INTRAREA ÎN VIGOARE ȘI DURATA CONTRACTULUI

3.1. Prezentul contract intră în vigoare la data semnării de către părțile contractante și se finalizează la data realizării obiectului său.

IV. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

4.1. Municipiul Sfântu Gheorghe se obligă:

- a) să finanțeze acțiunea prevăzută la art. 2.1 cu suma de 36.540 lei, potrivit punctului 2.2;
- b) să supravegheze și să controleze modul de utilizare a sumei repartizate, precum și modul de respectare a dispozițiilor contractuale;

c) să plătească suma prevăzută la art. 2.2 prin ordin de plată către beneficiar după depunerea decontului justificativ cu privire la activitățile desfășurate.

4.2. Fundația Culturală „Vigadó” se obligă:

a) să organizeze 10 spectacole „A dolgokról egy földi szellemnek” („Despre lucruri...”) și expoziția comemorativă Szilágyi Domokos și să respecte întocmai programul fixat. Să notifice Municipiul Sfântu Gheorghe, în maxim 24 de ore de la survenirea evenimentului, dacă din motive excepționale și temeinic dovedite, cum ar fi boală, accident, condiții meteo nefavorabile etc. se află în imposibilitatea respectării programului;

b) să asigure buna desfășurare a evenimentelor;

c) în termen de 15 zile de la finalizarea acțiunii să întocmească și să transmită autorității finanțatoare următoarele documente:

- raport privind realizarea obiectivului/obiectivelor,
- raport financiar însoțit de documentele justificative de cheltuieli;

d) răspunde de modul de utilizare a sumelor încasate potrivit prezentului contract, în conformitate cu dispozițiile legale în vigoare, sub sancțiunea restituirii sumelor utilizate cu altă destinație;

e) să promoveze denumirea autorității finanțatoare în cadrul programului finanțat;

f) să permită persoanelor delegate de autoritatea finanțatoare să efectueze controlul privind desfășurarea evenimentului,

g) să asigure informarea locuitorilor municipiului prin intermediul mijloacelor mass-media și de publicitate despre organizarea evenimentului, obiect al prezentului contract.

V. RĂSPUNDEREA PENTRU NEEXECUTAREA OBLIGAȚIILOR CONTRACTUALE

5.1. În cazul în care, beneficiarul nu respectă prevederile prezentului contract, autoritatea finanțatoare are dreptul de a solicita restituirea sumelor acordate, la care se adaugă dobânda legală, precum și sistarea virării sau diminuarea sumei repartizate, după caz.

5.2. În cazul în care, autoritatea finanțatoare solicită restituirea integrală a sumelor acordate, acesta echivalează cu rezilierea unilaterală a contractului, care operează de drept, fără alte formalități și fără intervenția instanțelor de judecată cu o notificare prealabilă scrisă cu 10 zile înainte de data încetării contractului.

5.3. Beneficiarul este obligat să restituie sumele în termen de 30 de zile de la notificarea primită în acest sens de la autoritatea finanțatoare.

VI. MODIFICAREA CONTRACTULUI.

6.1. Prezentul contract poate fi modificat numai prin acordul comun al părților contractante, prin act adițional.

VII. ÎNCETAREA CONTRACTULUI

7.1 Prezentul contract încetează în următoarele cazuri:

- realizarea obiectului contractului.
- părțile convin de comun acord încetarea contractului;
- denunțarea unilaterală a contractului de către una din părți, cu plata daunelor către cealaltă parte, echivalente cu prejudiciul cauzat.

VIII. FORȚA MAJORĂ

8.1. Forța majoră înlătură răspunderea părților în cazul neexecutării parțiale sau totale a obligațiilor asumate prin prezentul contract, cu condiția ca evenimentul să fie notificat de partea care îl invocă, celeilalte părți în termen de 3 zile de la producerea lui, și partea care îl invocă să ia toate măsurile posibile în vederea limitării consecințelor lui.

8.2. Prin „forța majoră” se înțelege un fenomen natural sau social exterior, extraordinar, de nebiruit, și care nu putea fi prevăzut (ex. calamități naturale).

IX. LITIGII

9.1. Litigiile izvorâte din încheierea, executarea, modificarea, încetarea și interpretarea clauzelor prezentului contract se rezolvă pe cale amiabilă, iar dacă acest lucru nu este posibil, litigiile vor fi soluționate de instanțele judecătorești competente.

Prezentul contract s-a încheiat în 2 (două) exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte contractantă.

MUNICIPIUL SF. GHEORGHE
PRIMAR
ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS

FUNDAȚIA CULTURALĂ „VIGADÓ”
PREȘEDINTE
KOLCSÁR JÓZSEF

DIRECTOR
VERESS ILDIKÓ

Vizat din punct de vedere juridic

PROIECT CULTURAL

Despre lucruri ...

Formația Mácsafej în colaborare cu Teatrul Orășenesc Tg.Secuiesc a inițiat un program cultural complex. Împreună cu actorul și regizorul Kolcsár József am adaptat o suită de poeme ale lui Szilágyi Domokos și Fekete Vince într-un spectacol inedit de versuri și muzică. Spectacolul de 70 minute face o incursiune în problematica de bază a existenței umane.

În cadrul programului cultural această incursiune indeită invită tinerii din liceele municipiului Sf.Gheorghe, aproximativ 900-1000 de adolescenți în lumea poeziei moderne. Pentru o mai largă perspectivă Centrul de Artă din Transilvania a invitat artiști plastici la o reflexie artistică viz a vi de creația acestor poeți. Expoziția de artă plastică care se naște în felul acesta, în sala mare a Casei cu arcade, având la bază ilustrațiile graficianului de renume Plugor Sándor, la poema Öregék könyve al lui Szilágyi Domokos, este un cadru adecvat și inedit (fără doar și poate nemaiântâlnit în municipiul Sf.Gheorghe) pentru ca poezia, muzica, artele plastice să confere o inițiere a pulbicului, respectiv a tinerilor adolescenți în peisajul complex al artelor, al creației artistice în general.

Vernisajul expoziției și cele nouă reprezentații (toate realizate în colaborare cu liceele din municipiu, în timpul programului școlar) vor fi întregite de așa zisele ore literale inedite, care constă în discuții cu factorii care au contribuit la realizarea actelor artistice.

Beneficiari: elevii liceelor din Sf.Gheorghe (clasele 9-12).

Programul complet al manifestărilor:

1. 17. septembrie 2017, ora 18.00-19.00: Vernisajul expoziției In memoriam Szilágyi Domokos – ilustrații realizate de graficianul Plugor Sándor, la poema Öregék könyve al lui Szilágyi Domokos, reflexii la poemele lui Szilágyi Domokos realizate de către Csillag István, Ferencz Zoltán, Nagy Sándor Tünde, Sipos Gaudi Tünde, Kolumbán Hanna și Péter Eszter - expoziție de artă plastică în Casa cu arcade.
2. 17. septembrie 2017, ora 19.00-20.10: Despre lucruri..., spectacol literar/artistic, Formația Mácsafej și Kolcsár József.
3. 18. septembrie 2017, ora 9.30-10.30: Despre lucruri...: spectacol de muzică și poezie în incinta expoziției, beneficiari: Liceul Teoretic „Székely Mikó”, clasele IX.
4. 18. septembrie 2017, ora 10.30-11.00: Ore inedite de literatură în incinta expoziției, beneficiari: Liceul Teoretic „Székely Mikó”, clasele IX.
5. 19. septembrie 2017, ora 9.30-10.30: Despre lucruri...: spectacol de muzică și poezie în incinta expoziției, beneficiari: Liceul Teoretic „Székely Mikó”, clasele X.
6. 19. septembrie 2017, ora 10.30-11.00: Ore inedite de literatură în incinta expoziției, beneficiari: Liceul Teoretic „Székely Mikó”, clasele X.
7. 20. septembrie 2017, ora 9.30-10.30: Despre lucruri...: spectacol de muzică și poezie în incinta expoziției, beneficiari: Liceul Teoretic „Székely Mikó”, clasele XI.

8. 20. septembrie 2017, ora 10.30-11.00: Ore inedite de literatură în incinta expoziției, beneficiari: Liceul Teoretic „Székely Mikó”, clasele XI.
9. 21. septembrie 2017, ora 9.30-10.30: Despre lucruri...: spectacol de muzică și poezie în incinta expoziției, beneficiari: Liceul Teoretic Mikes Kelemen, clasele IX.
10. 21. septembrie 2017, ora 10.30-11.00: Ore inedite de literatură în incinta expoziției, beneficiari: Liceul Teoretic „Mikes Kelemen”, clasele IX.
11. 25. septembrie 2017, ora 9.30-10.30: Despre lucruri...: spectacol de muzică și poezie în incinta expoziției, beneficiari: Liceul Teoretic „Mikes Kelemen”, clasele X.
12. 25. septembrie 2017, ora 10.30-11.00: Ore inedite de literatură în incinta expoziției, beneficiari: Liceul Teoretic „Mikes Kelemen”, clasele X.
13. 26. septembrie 2017, ora 9.30-10.30: Despre lucruri...: spectacol de muzică și poezie în incinta expoziției, beneficiari: Liceul Teoretic „Mikes Kelemen”, clasele XI.
14. 26. septembrie 2017, ora 10.30-11.00: Ore inedite de literatură în incinta expoziției, beneficiari: Liceul Teoretic „Mikes Kelemen”, clasele XI.
15. 27. septembrie 2017, ora 9.30-10.30: Despre lucruri...: spectacol de muzică și poezie în incinta expoziției, beneficiari: Liceul de Arte „Plugor Sándor”, clasele IX., X, XI.
16. 27. septembrie 2017, ora 10.30-11.00: Ore inedite de literatură în incinta expoziției, beneficiari: Liceul de Arte „Plugor Sándor”, clasele IX., X, XI.
17. 28. septembrie 2017, ora 9.30-10.30: Despre lucruri...: spectacol de muzică și poezie în incinta expoziției, beneficiari: Liceul Economic „Berde Áron”, clasele IX., X, XI.
18. 28. septembrie 2017, ora 10.30-11.00: Ore inedite de literatură în incinta expoziției, beneficiari: Liceul Economic „Berde Áron”, clasele IX., X, XI.
19. 2. octombrie 2017, ora 9.30-10.30: Despre lucruri...: spectacol de muzică și poezie în incinta expoziției, beneficiari: Liceul Technologic „Puskás Tivadar”, clasele IX., X, XI.
20. 2. octombrie 2017, 10.30-11.00: Ore inedite de literatură în incinta expoziției, beneficiari: Liceul Technologic „Puskás Tivadar”, clasele IX., X, XI.

Ne rezervăm dreptul ca, în funcție de orarul liceelor, beneficiarii programului se pot schimba de la o zi la alta.

Despre lucruri...

Formația Mácsafej: Ferencz Áron, Ferencz Csaba, Márk Attila, Ticsan János, Vítályos Lehel; invitat: Gábor Szabolcs.

Muzică originală: Ferencz Csaba pe resurile lui Fekete Vince

Poemele lui Szilágyi Domokos sunt recitate de către Kolcsár József

Dramaturgia: Kolcsár József și Ferencz Csaba

Regia: Kolcsár József

ROMÂNIA
JUDEȚUL COVASNA
FUNDAȚIA CULTURALĂ "VIGADO"
525400 – Târgu Secuiesc, P-ța Gabor Aron nr.21,
Telefon: 0040 - 267 - 360179

BUGETUL DE CHELTUIELI
A SPECTACOLELOR „A DOLGOKRÓL EGY FÖLDI SZELLEMNEK” (DESPRE
LUCRURI...)
ORGANIZATE LA SF.GHEORGHE ÎN PERIOADA 17 SEPTEMBRIE – 06 OCTOMBRIE
2017

În perioada 17 septembrie- 06 octombrie 2017 în Centrul de Artă al Municipiului Sf.Gheorghe se organizează zece spectacole „A dolgokról egy földi szellemnek” (Despre lucruri...) împreună cu o expoziție comemorativă Szilágyi Domokos.

Costul total al evenimentului este 36540 lei.

Primul spectacol pe data de 17.09.2017. v-a avea următoarele cheltuieli:

Cheltuieli de organizare a spectacolului	3215
Cheltuieli de organizare a expoziției	389
Transport persoane	50
Total	3654

Acest spectacol v-a fi urmat încă de nouă spectacole, în perioada 18 septembrie -06 octombrie 2017, cu aceleași cheltuieli.

Factura v-a fi înaintat în data de 09.10.2017. împreună cu rapoartele despre fiecare spectacol.

Cu stimă,
Toth Ildikó
director economic

